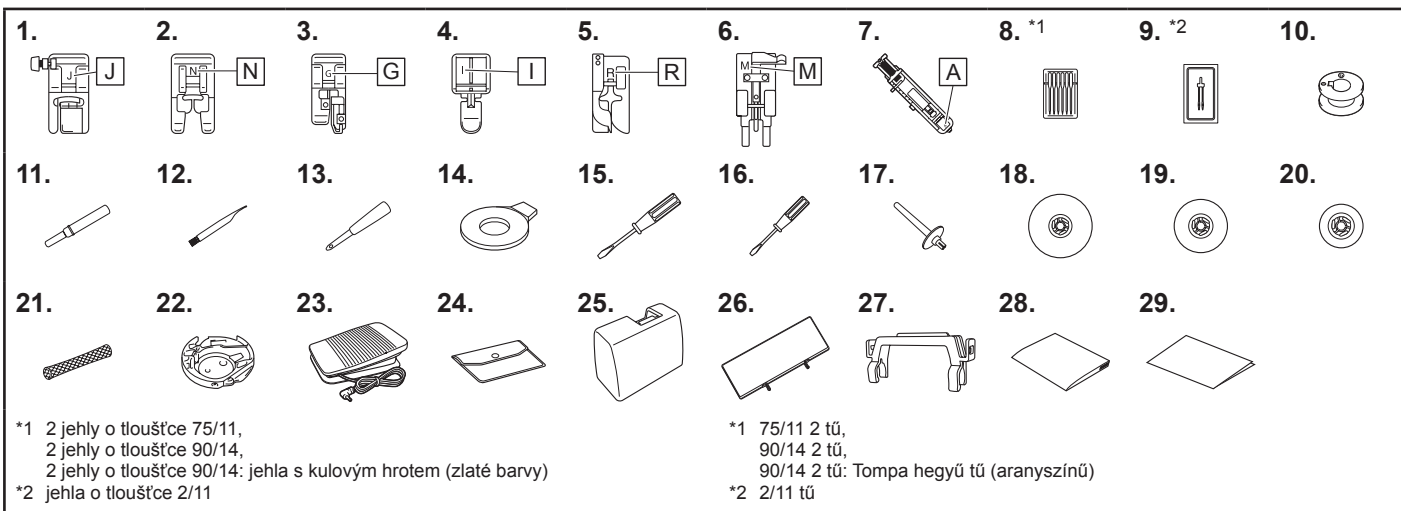


## CS Příložené příslušenství

## HU Mellékelt tartozékok

**CS** Děkujeme vám za zakoupení tohoto stroje.  
Následující příslušenství je součástí tohoto produktu.

**HU** Köszönjük, hogy ezt a gépet vásárolta.  
A következő kiegészítők állnak rendelkezésre ehhez a termékhez.



| Č. | Název součásti                                 | Kód součásti                                                     |
|----|------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| 1  | Patka cik-cak „J“ (ve stroji)                  | XF9671-101                                                       |
| 2  | Patka na monogramy „N“                         | XD0810-031                                                       |
| 3  | Patka overlocková „G“                          | XC3098-031                                                       |
| 4  | Patka zipová „I“                               | X59370-021                                                       |
| 5  | Patka pro slepý steh „R“                       | XE2650-001                                                       |
| 6  | Patka pro našívání knoflíků „M“                | XE2643-001                                                       |
| 7  | Patka pro šití dírek „A“                       | XC2691-033                                                       |
| 8  | Sada jehel                                     | X58358-021                                                       |
| 9  | Dvojehla                                       | X59296-121                                                       |
| 10 | Cívka (4) (Jedna cívka je ve stroji.)          | SFB: XA5539-151                                                  |
| 11 | Páraček                                        | XF4967-001                                                       |
| 12 | Čisticí štěteček                               | X59476-051                                                       |
| 13 | Děrovačka                                      | XZ5051-001                                                       |
| 14 | Kotoučovitý šroubovák                          | XC1074-051                                                       |
| 15 | Šroubovák (velká)                              | XC8349-021                                                       |
| 16 | Šroubovák (malá)                               | X55468-021                                                       |
| 17 | Trn cívky navíc                                | XG3488-001                                                       |
| 18 | Krytka cívky vrchní nitě (velká)               | 130012-024                                                       |
| 19 | Krytka cívky vrchní nitě (střední) (ve stroji) | XE1372-001                                                       |
| 20 | Krytka cívky vrchní nitě (malá)                | 130013-124                                                       |
| 21 | Sítka cívky vrchní nitě                        | XA5523-020                                                       |
| 22 | Pouzdro cívky spodní nitě (ve stroji)          | XE7560-101                                                       |
| 23 | Nožní pedál                                    | XD0501-121 (EU)<br>XC8816-071 (ostatní oblasti)                  |
| 24 | Taška na příslušenství                         | XC4487-021                                                       |
| 25 | Pevný kryt                                     | XG8546-001                                                       |
| 26 | Deska vzoru stehu                              | XH2344-001                                                       |
| 27 | Držák desky vzoru stehu                        | XE2238-002                                                       |
| 28 | Uživatelská příručka                           | Kontaktujte svého autorizovaného dodavatele společnosti Brother. |
| 29 | Štručná referenční příručka                    |                                                                  |

| Sz. | Tartozék megnevezése                       | Tartozék kódja                                                   |
|-----|--------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| 1   | „J“ cikcakk talp (a gépen)                 | XF9671-101                                                       |
| 2   | „N“ monogramvarró talp                     | XD0810-031                                                       |
| 3   | „G“ szegőöltéstalp                         | XC3098-031                                                       |
| 4   | „I“ cipzárvarró talp                       | X59370-021                                                       |
| 5   | „R“ vaköltésvarró talp                     | XE2650-001                                                       |
| 6   | „M“ gombvarró talp                         | XE2643-001                                                       |
| 7   | „A“ gomblyukvarró talp                     | XC2691-033                                                       |
| 8   | Tűkészlet                                  | X58358-021                                                       |
| 9   | Ikertű                                     | X59296-121                                                       |
| 10  | Alsó orsó (4) (Egy alsó orsó van a gépen.) | SFB: XA5539-151                                                  |
| 11  | Varrásfejtő                                | XF4967-001                                                       |
| 12  | Tisztítókefe                               | X59476-051                                                       |
| 13  | Ringliző szerszám                          | XZ5051-001                                                       |
| 14  | Korong alakú csavarhúzó                    | XC1074-051                                                       |
| 15  | Csavarhúzó (nagy)                          | XC8349-021                                                       |
| 16  | Csavarhúzó (kicsi)                         | X55468-021                                                       |
| 17  | Extra orsótűske                            | XG3488-001                                                       |
| 18  | Orsósapka (nagy)                           | 130012-024                                                       |
| 19  | Orsósapka (közepes) (a gépen)              | XE1372-001                                                       |
| 20  | Orsósapka (kicsi)                          | 130013-124                                                       |
| 21  | Orsóháló                                   | XA5523-020                                                       |
| 22  | Orsótok (a gépen)                          | XE7560-101                                                       |
| 23  | Pedál                                      | XD0501-121 (EU)<br>XC8816-071 (egyéb területek)                  |
| 24  | Tartozéktáska                              | XC4487-021                                                       |
| 25  | Kemény tok                                 | XG8546-001                                                       |
| 26  | Öltésminta-táblázat                        | XH2344-001                                                       |
| 27  | Öltésminta-táblázat tartó                  | XE2238-002                                                       |
| 28  | Használati utasítás                        | Vegye fel a kapcsolatot egy hivatalos Brother márkakereskedővel. |
| 29  | Gyors útmutató                             |                                                                  |

### 🔍 Poznámka

- Šroub držáku přitlačné patky je k dispozici u vašeho autorizovaného prodejce Brother. (Kód součásti: XG1343-001)

### 🔍 Megjegyzés

- A nyomótalptartó csavar a hivatalos Brother kereskedőnél kapható. (Tartozék kódja: XG1343-001)



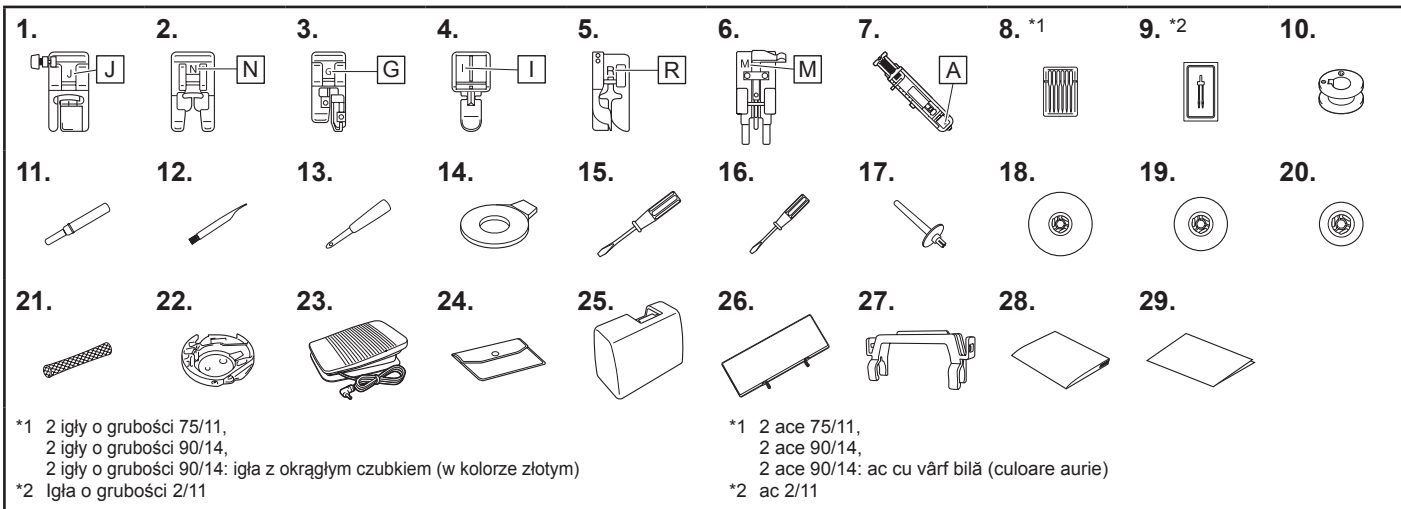
XH1990-001

## PL Akcesoria w zestawie

## RO Accesoriile incluse la livrare

**PL** Dziękujemy za zakup naszej maszyny.  
Do niniejszego produktu dołączone są poniższe akcesoria.

**RO** Vă mulțumim pentru că ați cumpărat această mașină.  
Cu acest produs sunt incluse următoarele accesorii.



| Nr | Nazwa części                                                        | Kod części                                                         |
|----|---------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| 1  | Stopka do ściegu zygzakowego „J” (w maszynie)                       | XF9671-101                                                         |
| 2  | Stopka do monogramów „N”                                            | XD0810-031                                                         |
| 3  | Stopka do obrębiania „G”                                            | XC3098-031                                                         |
| 4  | Stopka do wszywania zamków błyskawicznych „I”                       | X59370-021                                                         |
| 5  | Stopka do ściegu krytego „R”                                        | XE2650-001                                                         |
| 6  | Stopka do wszywania guzików „M”                                     | XE2643-001                                                         |
| 7  | Stopka do obszywania dziurek „A”                                    | XC2691-033                                                         |
| 8  | Zestaw igieł                                                        | X58358-021                                                         |
| 9  | Igła podwójna                                                       | X59296-121                                                         |
| 10 | Szpulka dolna (4)<br>(W maszynie znajduje się jedna szpulka dolna.) | SFB: XA5539-151                                                    |
| 11 | Nóż do szwów                                                        | XF4967-001                                                         |
| 12 | Szczotka do czyszczenia                                             | X59476-051                                                         |
| 13 | Dziurkacz                                                           | XZ5051-001                                                         |
| 14 | Śrubokręt w kształcie dysku                                         | XC1074-051                                                         |
| 15 | Śrubokręt (duża)                                                    | XC8349-021                                                         |
| 16 | Śrubokręt (mała)                                                    | X55468-021                                                         |
| 17 | Dodatkowy trzpień szpulki                                           | XG3488-001                                                         |
| 18 | Nasadka szpulki (duża)                                              | 130012-024                                                         |
| 19 | Nasadka szpulki (średnia)<br>(w maszynie)                           | XE1372-001                                                         |
| 20 | Nasadka szpulki (mała)                                              | 130013-124                                                         |
| 21 | Siatka na szpulkę                                                   | XA5523-020                                                         |
| 22 | Bębenek (w maszynie)                                                | XE7560-101                                                         |
| 23 | Moduł sterowania stopką                                             | XD0501-121 (obszar UE)<br>XC8816-071 (inne obszary)                |
| 24 | Torba na akcesoria                                                  | XC4487-021                                                         |
| 25 | Sztywny futerał                                                     | XG8546-001                                                         |
| 26 | Płytkę ściegową                                                     | XH2344-001                                                         |
| 27 | Obsadka płytki ściegowej                                            | XE2238-002                                                         |
| 28 | Instrukcja obsługi                                                  | Skontaktuj się z autoryzowanym sprzedawcą produktów firmy Brother. |
| 29 | Skrócona instrukcja obsługi                                         |                                                                    |

| Nr. crt. | Denumire piesă                                   | Cod piesă                                             |
|----------|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| 1        | Picioruș zigzag „J” (pe mașină)                  | XF9671-101                                            |
| 2        | Picioruș pentru monograme „N”                    | XD0810-031                                            |
| 3        | Picioruș de surfilare „G”                        | XC3098-031                                            |
| 4        | Picioruș pentru fermoar „I”                      | X59370-021                                            |
| 5        | Picioruș pentru cusătură invizibilă „R”          | XE2650-001                                            |
| 6        | Picioruș pentru nasturi „M”                      | XE2643-001                                            |
| 7        | Picioruș pentru butonieră „A”                    | XC2691-033                                            |
| 8        | Set de ace                                       | X58358-021                                            |
| 9        | Ac dublu                                         | X59296-121                                            |
| 10       | Bobină (4)<br>(O bobină este montată pe mașină.) | SFB: XA5539-151                                       |
| 11       | Dispozitiv de desfăcut cusături                  | XF4967-001                                            |
| 12       | Perie pentru curățat                             | X59476-051                                            |
| 13       | Perforator de capse                              | XZ5051-001                                            |
| 14       | Șurubelniță în formă de disc                     | XC1074-051                                            |
| 15       | Șurubelniță (mare)                               | XC8349-021                                            |
| 16       | Șurubelniță (mic)                                | X55468-021                                            |
| 17       | Ax de mosor suplimentar                          | XG3488-001                                            |
| 18       | Capac pentru mosor (mare)                        | 130012-024                                            |
| 19       | Capac pentru mosor (mediu)<br>(pe mașină)        | XE1372-001                                            |
| 20       | Capac pentru mosor (mic)                         | 130013-124                                            |
| 21       | Plasă de protecție mosor                         | XA5523-020                                            |
| 22       | Suveică (pe mașină)                              | XE7560-101                                            |
| 23       | Pedală de control                                | XD0501-121 (regiunea UE)<br>XC8816-071 (alte regiuni) |
| 24       | Geantă pentru accesorii                          | XC4487-021                                            |
| 25       | Casetă de transport                              | XG8546-001                                            |
| 26       | Placa cu modelele de cusătură                    | XH2344-001                                            |
| 27       | Suport pentru placa cu modelele de cusătură      | XE2238-002                                            |
| 28       | Manual de utilizare                              | Contactați dealerul autorizat Brother.                |
| 29       | Ghid de referință rapidă                         |                                                       |

### Uwaga

- Śrubę uchwytu stopki można zamówić u autoryzowanego sprzedawcy produktów firmy Brother. (Kod części: XG1343-001)

### Notă

- Șurubul suportului piciorușului presor poate fi comandat de la dealerul autorizat Brother. (Cod piesă: XG1343-001)